



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
NOEL CUSCHIERI**

Seduta tal-25 ta' Ottubru, 2013

Citazzjoni Numru. 1011/2002

**A B sive B C
vs**

**Kuraturi deputati Dr. RE Porsella Flores LL.D u I-PL
Veronica Rossignaud, biex jirraprezentaw lill-assenti
B VincE sive E B, cittadin Taljan, residenti aktarx I-
Istati Uniti, u dana b'digriet moghti mis-Sekond'Awla
tal-Qorti Civili, nhar it-28 ta' Frar 2002, kif debitament
nominat u b'digriet ta' I-10 ta' Gunju 2004 F B assuma
I-atti ta' I-assenti missieru VincE B minflok il-kuraturi
deputati**

Il-Qorti,

Rat ic-citazzjoni li permezz tieghu l-attrici ppremettiet u talbet hekk: li l-partijiet izzewgu fit-8 ta' Settembru 1979, u minn dan iz-zwieg twieldu tlett itfal u cjoe F fis-27 t'April 1981, Claudia fil-25 ta' Frar 1988 u Miriana fl-4 ta' JAr 1993; li l-kura u kustodja effettiva tal-minuri hija f'idejn l-attrici mindu l-konvenut abbanduna lill-attrici u lill-minuri u

mar l-Amerika; illi l-konvenut kiser id-dispozizzjonijiet ta' l-Artikoli 38, 40 u 41 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta; illi l-attrici bdiet proceduri diversi drabi izda hafret lill-konvenut sabiex tipprowa ssalva z-zwieg u li l-hajja mizzewga tkissret irrimedjabbilment; li l-attrici ottjeniet id-debita awtorizzazzjoni sabiex tipprocedi bl-istanza odjerna; ghalhekk qed titlob li l-konvenut jghid ghaliex din Qorti m'ghandhiex:

1. tiddikjara li dan iz-zwieg li sehh nhar it-8 ta' Settembru 1979 fil-Parrocca ta' San Gorg gewwa Hal Qormi, tkisser irrimedjabilment minghajr ebda tama' ta' rikonciljazzjoni b'tort unikament tal-konvenut kif rapprezentat;

2. Dan t-tifrik irrimedjabbli sar mill-konvenut VincE Faniella bi vjolazzjoni ta' Artikolu 38, 40 u 41 tal-Kodici Civili – Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

3. B'rizultat ta' dan l-attrici ghandha tibbenefika fil-konfront tal-konvenut mill-effetti kollha ta' l-Artikolu 48 (1) u (2) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta, speċjalment illi hija m'ghandhiex tiflew id-dritt ghal retta limentari gusta u skont il-Ligi;

4. L-effetti ta' l-Artikolu 35 tal-Kodici Civili ghandhom ikunu applikabbli a favur l-attrici, fis-sens illi mid-data tas-sentenza definittiva, l-attrici jkollha l-jedd li ma tibqax issegwi l-obbligi naxxenti miz-zwieg, li tkun tista' tghix hajjitha minghajr indhil u ebda htiega ta' xi forma ta' x'awtorizzazzjoni min-naha l-oħra u minghajr ebda obbligu ta' koabitazzjoni;

5. L-kura u l-kustodja tat-tfal minuri Claudia ta' 14-il sena u Miriana ta' 9 snin ghandhom jigu konfermati f'idejn

I-attrici, salv kwalsiasi provvedimenti li din l-Onorabli Qorti joghgobha taghti u tordna;

6. Il-konvenut ghandu jigi ordnat u obbligat li jivversa retta alimentari lill-minuri skont il-kundizzjonijiet socjali tieghu, u b'mod retroattiv considerando li ilu ma jivversa xi forma ta' alimenti lill-uliedu minuri tul dawn l-ahhar tlett (3) snin u cioe` minn mindu Miriana kellha hames (5) snin u nofs u Claudia ghaxar snin u nofs, fatt li ikkaguna tbatija kbira mhux biss lill-minuri imma daqstant lill-attrici ommhom;

7. Id-dar konjugali li tinsab fi Triq id-Dragun, gewwa Hal Qormi, maghrufa bl-isem ta' "Casa B", ghandha tigi assenjata in toto lill-attrici biex tikkunpensha ghas-snin kollha li hija ma inghat ebda forma ta' manteniment da part ital-konvenut, u anke a bazi tal-kontenut kollu ta' Artikolu 55A tal-Kodici Civili, sub-artikolu (1) sa sub-artikolu (7) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

8. Ghandha tigi likwidata l-Komunjoni ta' l-Akkwisti bejn il-kontendenti konjugi B b' konsiderazzjoni partikolari ghal kontenut ta' Artikolu 48 tal-Kodici Civili, u speċjalment fir-rigward tar-residenza attwali ta' l-attrici li tinsab fi Triq l-Istamnar, bl-isem ta' "Lomond Flats", appartament numru 1, fil-Qawra limit ta' San Pawl il-Bahar medhud il-flat li f'dan l-appartament, l-attrici fil-mument ta' lintavolar ta' din il-kawza gia ilha tirresjedi hemm kwazi 8 snin;

9. Ghandhom ikunu applikati fid-diskrezzjoni tal-Qorti dawk l-Artikoli tal-Kodici Civili li l-Qorti ghandha sethgat li tenforzahom, bhal per eżempju Artikoli 50, 51 u 53 tal-Kodici Civili;

10. Ghandu jkun konfermat a bazi ta' Artikolu 60 tal-Kap 16 li d-dritt ta' successjoni bejn il-konjugi kontendenti ghandu jintilef minghajr pregudizzju ghad-drittijiet ta' terzi specjalment ta' ulied il-kontendenti;

11. L-attrici tibqa' zzomm il-kunjom ta' zewgha li wara 23 sena ta' zweg ma tixtieqx li b'xi mod tfixkel l-istabilita` ta' l-isem tal-familja li issa uliedha gew stabbiliti fih, ossia B;

12. Ghandhom jinghataw dawk il-provvedimenti kollha li tipprovdi l-Ligi biex jigu salvagwardati l-interessi attrici, u dana anke fejn tidhol registrazzjoni ufficjali tas-sentenza u atti ohra biex tkun maghrufa l-istatus il-gdid li tkun ottjeniet l-attrici bil-firda legali minn mal-konvenut zewgha;

13. L-attrici m'ghandha tbatu ebda forma ta' spejjez legali, la' gudizzjarji u lanqas extra-gudizzjarji li ghandhom jigu sopportati mill-konvenut zewgha, specjalment dawk fejn jidhlu dawk il-Kuraturi Deputati;

Bl-ispejjez kollha gudizzjarji u extra-gudizzjarji kontra l-konvenut jew ir-rapprezentanti tieghu minn issa jigu ingunti in subizzjoni.

Rat in-nota t'Eccezzjonijiet tal-Kuraturi Deputati fejn eccepew li huma m'humiex edotti mill-fatti u jirriservaw id-dritt li jressqu l-eccezzjonijiet taghhom aktar il-quddiem. Inoltre, it-talba 10 fir-rigward tal-ispejjez mhijiex wahda sostenibbli u ghandha tigi michuda¹;

¹ Fol. 37 tal-process.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat in-nota t'Eccezzjonijiet li biha l-konvenut jattribwixxi t-tort tal-firda unikament lill-attrici; li it-talbiet numru 2, 3, 5, 6, 7 u 9 ghandhom jigu michuda b'dan li id-dar ghandha tinbiegh u r-rikavat jinqasam f'ishma ugwali; ma joggezzjonax ghall-likwidazzjoni tal-akkwisit dimenti ssir b'mod ugwali; salv eccezzjonijiet ohra²;

Rat ir-rapport tal-Programm Hidma Socjali³;

Rat ir-rapport ta' l-Agenzija Appogg⁴;

Rat ir-rapport tas-Social Worker Salvina Frendo Cumbo⁵;

Rat l-atti kollha tal-kawza, inkluzi l-affidavits prezentati u n-noti ta' sottomissjonijiet u t'osservazzjonijiet tal-partijiet;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Ikkunsidrat;

Azzjoni

Illi permezz ta' l-azzjoni odjerna l-attrici qieghda titlob li tigi pronunzjata s-separazzjoni personali bejn il-partijiet stante li l-hajja konjugali m' ghadhiex aktar possibbli ghal ragunijiet unikament attribwibbli lill-konvenut fit-termini ta' l-artikoli 38,40 u 41 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta; kif ukoll peress li z-zwieg tkisser irrimedjabbilment; inoltre qed titlob li din il-Qorti tirregola l-effetti konsegwenzjali ghas-separazzjoni.

Minn naha tieghu l-konvenut jattribwixxi t-tort tat-separazzjoni unikament lill-attrici.

Separazzjoni Personali

² Fol. 66 u 67 tal-process.

³ Rikors Nru 641R/95NA allegat ma' dina l-kawza b'digriet tat-28 ta' Gunju 2004, fol. 53 et seq.

⁴ Rikors ta' F B vs A B allegat ma' dina l-kawza b'digriet tas-17 ta' Frar 2005.

⁵ Vol. 2, fol. 245 tal-process.

Illi l-partijiet izzewgu fit-8 ta' Settembru 1979, u minn dan iz-zwieg twieldu tlett itfal u cjoe F fis-27 ta'April 1981, Claudia fil-25 ta' Frar 1988 u Miriana fl-4 ta' JAr 1993.

Verzjoni Attrici

L-attrici tghid li hija ltaqet mal-konvenut meta kien ghad biss kellha 16-il sena, wara gherusija ta' sena u sebgha xhur huma zzewgu, il-konvenut kien jahdem f'diversi postijiet u hija dejjem segwitu, kienu jghixu l-Italja u anke ghamlu 4 snin jghixu t-Turkija izda hija wriet ix-xewqa li jstabilixxu residenza fissa f'Malta. Hija tatribwixxi l-bidu ta' l-inkwiet matrimonjali taghhom ghal fatt li ghalkemm l-attrici giet tghix Malta, l-konvenut xorta kien ikun imsiefer hafna fuq xoghol u hija kienet dejjem tkun wahedha.

Fl-1995, l-attrici tghid li huma dehru l-Qorti sabiex jinbdew il-proceduri ta' separazzjoni, fl-1997 ippruvaw jirrikonciljaw izda dan ma sehix peress li hija ma hassix li dan setgha jsir, il-proceduri ta' separazzjoni kienu waqqghu peress li kien ghadda hafna zmien. Inoltre, l-attrici tispjega li l-partijiet isseparaw de facto fl-1994 u marru jghixu separatament, hija l-Qawra filwaqt li l-konvenut baqqa fid-dar f'Hal Qormi, kien hemm xi zmien li l-konvenut mar jghix maghha l-Qawra izda wara 1998 huma regghu sseparaw⁶. Fis-27 ta' Frar 2001⁷, l-attrici tghid li l-konvenut telaq l-Amerika sabiex jghix ma' haddiehor u ma kellhiex aktar ahbaru. Hija sosstni fix-xhieda taghha tas-27 ta' Marzu 2003 li fl-ahhar tlett snin u nofs il-konvenut m'ghaddhiex manteniment lill-attrici.

L-attrici tichad li hija ghandha tendenzi omosesswali, hija tghid li ma kinitx torqod ma' zewgha minhabba li kien il-konvenut stess li ma riedx jorqod maghha. Hija tallega li l-konvenut kien juri films pornografici lill-binhom minuri F u li kien jinhasel mat-tifla minuri taghha, jorqod maghha fl-istess sodda u jghafasa mieghu u t-tifla kienet tiddejjaq b'dan. L-attrici ssemmi wkoll li meta l-konvenut mar jahdem il-Kenya huwa gie lura b'marda veneria u wahhal

⁶ Vol. 2, fol. 286 tal-process.

⁷ Vol. 1, fol. 11 tal-process.

fiha li kien hadha minn ghandha mentri l-attrici ssostni li dan ma setax kien minnu peress li ma' kellhomx relazzjonijiet intimi f'dak iz-zmien. Ghalhekk, l-attrici tghid li l-konvenut ha dina l-marda minn relazzjoni ma' mara ohra.

Verzjoni Konvenut

Il-konvenut jghid li minhabba x-xoghol tieghu huwa kien kostrett ikun f'pajjizi differenti bhal Libja, il-Kenja, it-Turkija u l-Italja, ghalhekk il-partijiet mhux dejjem kienu flimkien barra mill-fatt li ghexu f'pajjizi differenti bhall-Italja u t-Turkija barra Malta. Huwa jsostni li l-attrici dejjem kellha l-liberta` taghha u kienet taghmel hbieb malajr kull fejn kienet izda wara xi zmien hija riedet bil-fors tigi lura Malta, wara sar jaf li dan kien minhabba relazzjoni li l-attrici kellha ma' mara ohra.

Il-konvenut jallega li l-attrici kellha tendenzi omosesswali u kellha relazzjonijiet ma' nisa ohra, huwa jsemmi zewg relazzjonijiet twal li kienu ma' certu Phylisienne Brincat u ma' A Calleja. Il-konvenut jghid li A Calleja gieli raqdet fl-istess dar u flimkien ma' l-attrici meta kien hemm anke hu stess. Isemmi wkoll incident li nqala bejn binhom F u t-tifel ta' A Calleja, Franco u kif l-attrici haditha kontra binha stess.

Illi gie wkoll allegat mill-konvenut li l-attrici kellha "*problemi relatati ma' xorb kif ukoll il-fatt li l-mara kienet fizikament vjolenti fil-konfront tieghi u fil-konfront tat-tfa*"⁸, jghid ukoll li l-attrici kienet tixrob id-dar izda wkoll f'bars peress li kienet tohrog spiss u ddum barra, gieli wkoll harget f'nofs ta' lejl. Huwa jkompli jispjega kif kien jigi mhedded anke minn A Calleja. "*...il-mara tant kienet saret aggressiva li hija kienet anke' tipprovokani sabiex nerfa' idejja fuqha u anke' sahansitra taghtini daqqiet sabiex tipprovokani. F'okkazonijiet ohra kienet tkisser affarjiet gewwa d-dar u xi drabi kient ukoll gidmitni*"⁹.

⁸ Vol. 1, fol. 114 tal-process.

⁹ Vol. 1, fol. 115 tal-process.

Il-konvenut isostni li huwa dejjem ipprova jsalva l-familja izda wasal fi stat li kellu jitlaq minn Malta u dan ghal gid ta' wliedu sabiex isib xoghol ahjar, dan oltre l-fatt li ma felahx ghal aktar umiljazzjoni minn martu u incidenti varji li minhabba f'hekk anke sahhiet il-konvenut jghid li bdiet tmur lura.

Konsiderazzjonijiet tal-Qorti

Illi fl-ewwel lok il-Qorti tosserva li, l-verzjoni tal-konvenut fir-rigward ta' l-ingurja gravi u tendenzi omoseswali ta' l-attrici huma korraborati minn xhieda ohra bhal dik ta' Philisianne Brincat fejn tghid "*Din l-intimita li jien kien jkollli f'aktar minn okkazzjoni wahda ma' A B, sehew, kif gia ghidt, xi tlett snin ilu, jew fuqhom. Anzi qabel tlett snin ilu, jgifieri cirka erbgha jew hames snin ilu*"¹⁰. Din ix-xhieda nghatat fl-20 ta' Lulju 1995, ghalhekk ix-xhud qieghda tirreferi ghas-sena 1990 jew 1991 meta bdiet ir-relazzjoni taghha ma' l-attrici. Inoltre, Salvu Lewis jghid li kien ra lill-attrici u lil Phylissianne Brincat jitbewsu¹¹ u binhom minuri ta' 14-il sena kien ukoll xehed li ra lill-attrici ommu tbus lil A Calleja, "*rajthom lil A Calleja u lil ommi, jitbewsu b'mod li jiena ma nikkunsidrax li zewgt ihbieb jitbewsu b'dak il-mod*"¹². Dan barra mill-fatt li mix-xhieda pprodotti jidher li l-attrici kienet torqod fl-istess kamra ma' A Calleja fid-dar tal-partijiet waqt li l-membri l-ohra tal-familja kienu jorqdu fi kmamar ohra.

Filwaqt li l-allegazzjonijiet tal-attrici fic-citazzjoni taghha ma gewx ippruvati. L-anqas ma jirrizulta l-abbandun fit-termini ta' l-Artikolu 41 tal-Kap. 16 stante li skont l-attrici l-konvenut telaq fis-27 ta' Frar 2001 filwaqt li l-proceduri odjern nbdeu fis-6 ta' Settembru 2002, u ghalhekk jonqos ir-rekwizit tat-terminu ta' sentejn preskritt mill-artikolu precitat.

Illi dan iz-zwieg gie dikjarat xolt permezz ta' sentenza ta' divorzju tas-7 ta' Mejju 1992 u cjoe d-data meta konvenut

¹⁰ Rikors Nru 641R/95NA allegat ma' dina l-kawza b'digriet tat-28 ta' Gunju 2004, fol. 21.

¹¹ Rikors Nru 641R/95NA allegat ma' dina l-kawza b'digriet tat-28 ta' Gunju 2004, fol. 24.

¹² Rikors Nru 641R/95NA allegat ma' dina l-kawza b'digriet tat-28 ta' Gunju 2004, fol. 28 u 29.

ottjena sentenza ta' divorzju mill-Family Division 11th Judicial Circuit, Miami-Dade County, Florida.

Dan permess u kkunsidrat il-Qorti hija tal-fehma li l-hajja konjugali bejn il-partijiet m' ghadhiex aktar possibbli, u z-zwieg tkisser irrevokabbilment, tort esklussivament minhabba r-relazzjonijiet extra-matrimonjali tal-attrici ma' iktar minn persuna wahda ta' l-istess sess. Ghalhekk jikkonfigura fil-konfront tal-attrici l-ingurja gravi fit-termini ta' l-artikolu 40.

Dan il-komportament abuziv da parti ta' l-attrici fil-konfront ta' zewgha u wlieda jattira ex lege l-applikazzjoni fl-intier tieghu ta' l-artikolu 48 tal-Kap.16, u dan b' effett mill-1 ta' Lulju 1991¹³.

Kura u Kustodja

Illi llum it-tlett ulied tal-partijiet huma lkoll maggjorenni u ghalhekk it-talba m'ghadhiex aktar rilevanti.

Manteniment

Illi l-attrici rrendiet ruhha hatja ingurja gravi mill-1 ta' Lulju 1991 u ghalhekk iddekadiet mid-dritt li titlob manteniment minghand il-konvenut li, minn naha tieghu, ma' talabx manteniment ghalih minghand l-attrici.

Illi l-attrici sosstni li l-arretrati ta' manteniment jibdew minn Gunju tas-sena 2000 skont l-ahhar nota ta' pretensjonijiet taghha stess¹⁴. Il-konvenut fin-nota responsiva tieghu¹⁵ jghid li huwa fil-fatt telaq minn Malta fl-2000 u li "*ghall-ewwel sentejn kellu problema biex isib xoghol u ghalhekk ma setghax jibghat il-flus mensilment. Pero` kif kien ikollu xi haga tal-flus dejjem ra kif jghamel u jaghti l-kontribut tieghu ghall-familja*"¹⁶. Illi ma giex ippruvat li di fatti huwa ghadda manteniment jew il-*quantum* tal-kontribut li huwa ta.

¹³ U cjoe meta bdiet ir-relazzjoni ma' Philisianne Brincat.

¹⁴ Vol. 1, fol. 143 tal-process.

¹⁵ Vol. 1, fol. 154 et seq. tal-process.

¹⁶ Vol. 1, fol. 155 tal-process.

Ghalhekk il-Qorti tiddeciedi billi:-

Fl-ewwel lok, tistabilixxi li ulied il-partijiet ghalqu l-eta` maggjoirenni u cjoe ta' 18-il sena, F fis-27 ta' April 1999, Claudia fil-25 ta' Frar 2006 u Miriana fl-4 ta' JAr 1993. Ghalhekk fir-rigward tat-tifel F, l-ebda manteniment ma huwa dovut.

Fit-tieni lok, tornda li l-arretrati fir-rigward taz-zewg ulied l-ohra jammontaw ghas-segwentanti:-

Claudia

Ghalkemm Claudia ghalqet it-18-il sena fl-2006, permezz ta' digriet datat 30 t'Awwissu 2002 gie provizorjament ordnat li titlaq mid-dar ta' l-attrici u tmur tghix ma' huha F, dan gie kkonfermat permezz tad-digriet tat-30 ta' Settembru 2002¹⁷ Ghalhekk l-arretrati dovuti mill-konvenut lill-attrici huma ghall-ammont ta' €120 fix-xahar inkluzi l-ispejjez ta' sahha u edukazzjoni bil-mod segwenti:-

Gunju 2000 sa Dicembru 2000 (7 xhur)	= € 840
JAr 2001 sa Dicembru 2001 (12-il xahar)	=
€1,440	
JAr 2002 sa Awissu 2002 (8 xhur)	= € 960
Total	= €3,240

Miriana

Il-Qorti tordna li l-manteniment qed jigi ffixat ghas-somma ta' €120 fix-xahar ghall-perijodu bejn Gunju 2000 sa l-eta` maggjoirenni liema somma tinkludi wkoll l-ispejjez ta' sahha u edukazzjoni u ghalhekk l-arretrati qeghdin jigu likwidati bil-mod segwenti:-

Gunju 2000 sa Dicembru 2000 (7 xhur)	= € 840
Mis-sena 2001 sa 2010 (108 xhur)	= €12,960

¹⁷ Rikors ta' F B vs A B, allegat ma' kawza Citaz. Nru 1011/02 b'digriet tas-17 ta' Frar 2005.

Kopja Informali ta' Sentenza

Total = €13,800

Ghalhekk it-total ta' arretrati ta' manteniment dovuti mill-konvenut lill-attrici huwa ghall-ammont ta' €17,040.

Komunjoni ta' I-Akkwisti

Likwidazzjoni

Illi z-zwieg tal-partijiet gie dikjarat xolta skond is-sentenza ta' divorzju 7 ta' Mejju 1992 mill-Family Division 11th Judicial Circuit, Miami-Dade County, Florida u ghalhekk il-Komunjoni ta' I-Akkwisti giet itterminata b'effett minn dik id-data u dan ai termini ta' l-Artikolu 1319 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

[1] Id-dar Casa B, Triq id-Dragn, Qormi diga` mbieghet mill-partijiet u r-rikavat gie maqsum bejn l-istess partijiet;

[2] L-appartament "Lomond", Flat 1, Stamnar Road, Qawra ghalkekk gie akkwistat mill-partijiet wara d-data li gie xolt iz-zwieg, huma t-tnejn debru fuq il-kuntratt ta' xiri u ghalhekk qieghed jigi likwidat bi ftehim bejn iz-zewg partijiet. Illi skont l-istima pprezentata mill-attrici datata 19 t'April 2003¹⁸ dina l-propjeta gie ivvalutat Lm36,000 ekwivalenti ghal €83,857.44 filwaqt li l-konvenut ipprezenta stima fit-3 ta' Novembru 2005 li tammonta ghal Lm52,000 ekwivalenti ghal €121,127.42. Illi tenut kont tal-fatt li din hija stima li tirisali ghal tmien snin ilu u hemm differenza ta' sentejn bejn iz-zewg stimi, il-Qorti tordna li dan l-appartament ghandu jinbiegh fis-suq hieles ghal mhux anqas minn €121,127.42 fi zmien sena mill-llum. Jekk kemm-il darba din il-propjeta` ma tinbieghx fi zmien sena, dan il-bejgh ghandu jsir permezz ta' subbasta ai termini tal-Ligi. Il-partijiet ghandhom jaqsmu r-rikavat f'sehem ugwali u mis-sehem tar-ragel ghandhom jitnaqqsu l-arretrati ta' manteniment hawn aktar `il fuq indikati u cjoe l-ammont ta' €17,040 li ghandu jghaddi lill-attrici.

¹⁸ Vol. 1, fol. 191 tal-process.

[3] Illi fil-kaz tal-kontenstazzjoni tad-dejn li hemm jigi deciz dan li gej:-

(i) is-self ta' Lm15,700¹⁹ fl-ewwel lok ma giex sufficientement ippruvat tant li ma ngabux anqas l-ismijiet tal-persuni li gie allegat li selfu dawn il-flus lill-attrici, fit-tieni lok ma jidhirx li l-attrici qeghda tinsisti fuq dan il-punt.

(ii) fir-rigward tal-garanzija li l-konvenut ta ghal somma ta' aktar minn Lm36,000 u li hemm kawza f'dan is-sens [Citaz Nru 20/03] fejn l-attrici ssostni li hija qatt ma tat l-awtorizzazzjoni taghha jew iffirmat ghal dan, il-Qorti tirrizerva l-gudizzju ghall-proceduri appoziti.

[4] Illi fir-rigward tal-propjeta` fi Florida fl-Istati Uniti dan jidher li giet akkwistata mill-konvenut wara d-data li gie pprununzjat ix-xoljiment taz-zwieg permezz ta' divorzju u ghalhekk din ma tifformax parti mill-komunjoni ta' l-akkwisti.

Decide

Ghal dawn il-motivi tiddeciedi billi:

[1] tilqa' t-talba ghas-separazzjoni personali bi htija esklussivament ta' l-attrici;

[2] tichad it-tieni talba;

[3] tichad it-tielet talba u tapplika ta' l-Artikolu 48 fl-intier tieghu kontra l-tess attrici;

[4] tastjeni mill-tiehu konjizzjoni tar-raba' talba stante l-fatt li z-zwieg gie xolt permezz ta' sentenza ta' divorzju;

[5] tastjeni milli tiehu konjizzjoni tal-hames talba stante l-fatt li ulied il-partijiet illum huma maggjorenni;

[6]tilqa' s-sitt talba, limitatament u tit-termini, fuq stabbilit u ordnat fis-sezzjoni ntestata 'Manteniment';

[7]tilqa' is-seba u t-tmien talbiet, limitatament billi tiddikjara li l-komunjoni tal-akkwisti kienet giet xjolta fis-7 ta' Mejju 1992, u li din tigi issa likwidata u assenjata kif

¹⁹ Vol. 2, fol. 209 tal-process.

Kopja Informali ta' Sentenza

stabbilit u ordnat fis-sezzjoni ntestata 'Komunjoni ta' l-Akkwisti';

[8] tilqa' id-disa' talba skond dak deciz fit-tielet talba;

[9] tichad l-ghaxar talba;

[10]tilqa' l-hdax il-talba;

[11] tilqa' t-tnax il-talba;

[12] tichad it-tlethax il-talba;

L-ispejjez kollha jkunu a kariku ta' l-attrici.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----